

IDEAL 8345



Sommaire

Utilisation conforme	3
Consignes de sécurité	3
1. Montage	7
2. Utilisation	9
3. Régler manuellement la longueur du papier (pli standard)	14
4. Régler manuellement la longueur du papier (formats spéciaux)	16
5. Réglages du biais	18
6. Réglage fin de la position de pliage	19
7. Réglage fin avec la vis de réglage	20
8. Enregistrement du réglage fin des positions de pliage	22
9. Effacement du réglage fin des positions de pliage	23
10. Enregistrement de la position de pliage spéciale	24
11. Accéder au modèle de pli enregistré	25
12. Effacer le modèle de pli	26
13. Totalisateur	27
14. Décompteur	28
15. Mode Intervalle	29
16. Vitesse	30
17. Activer / désactiver la détection des feuilles doubles	31
18. Choix de la langue	33
19. Maintenance et entretien	35
20. Entretien et remplacement des rouleaux de pliage	38
21. Nettoyage des capteurs	39
22. Incidents éventuelles	40
23. Spécifications techniques	45

Utilisation conforme / Consignes de sécurité



Utilisation conforme

Veuillez lire impérativement ce mode d'emploi et observer les consignes de sécurité avant la mise en service de la machine.

Ce mode d'emploi doit être disponible à tout moment.



Consignes de sécurité

N'utilisez l'appareil en aucun cas si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé(e) ou si le branchement dans la prise murale est instable.

Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas pincé et ne puisse pas être endommagé d'une autre manière pendant le fonctionnement. Posez le cordon de manière à éviter que quelqu'un puisse trébucher sur le cordon. Le cordon d'alimentation ne doit pas être tendu.



Pas d'utilisation par un enfant!



Ne pas utiliser d'aérosols de substances inflammables à proximité du plieuse !



Ne pas utiliser de détergents inflammables.

Consignes de sécurité



Ne pas introduire les mains dans la machine en fonctionnement!



Attention aux cheveux longs!

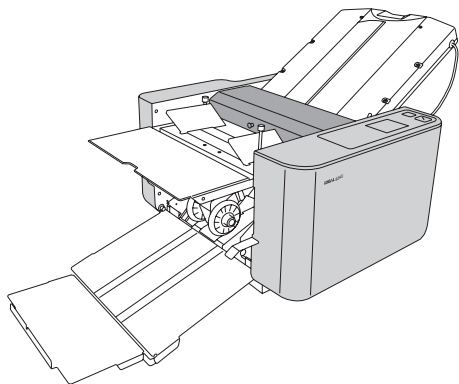


Attention au port de cravates et autres vêtements flottants!

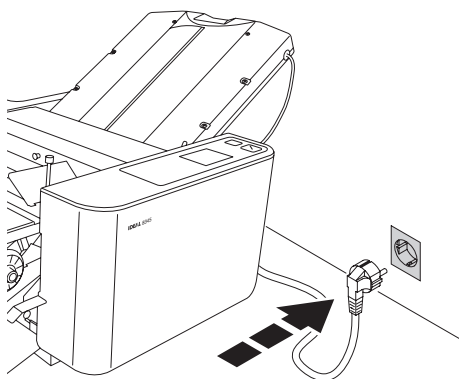


Enlever agrafes et trombones!

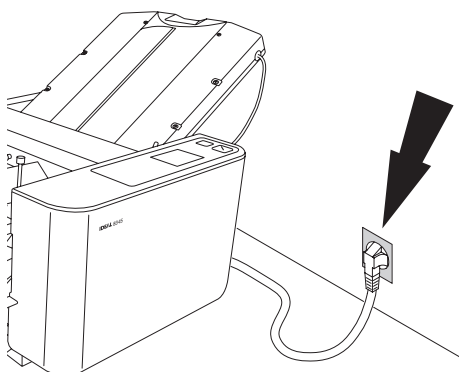
Consignes de sécurité



Tous les éléments présentant un risque quelconque sont recouverts de carters de protection!

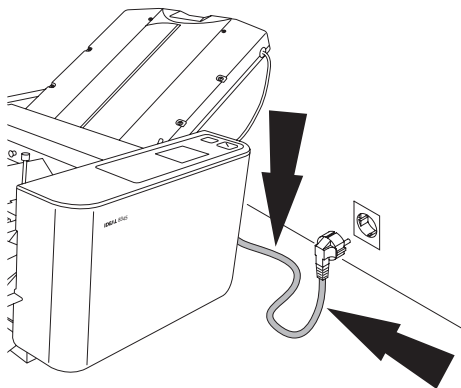


Fusible recommandé
220-240V / 10A

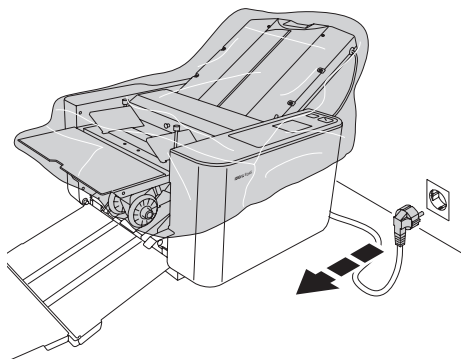


Ménager un accès libre à la prise de courant.

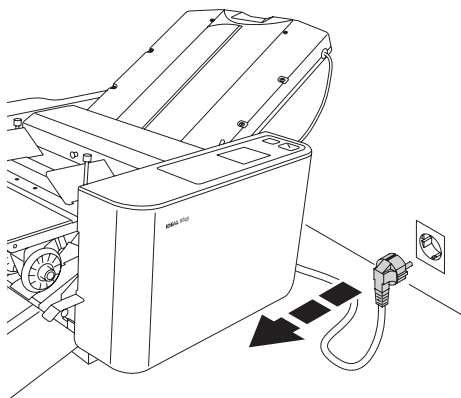
Consignes de sécurité



Protéger le câble d'alimentation secteur de toute chaleur ou des bords tranchants!

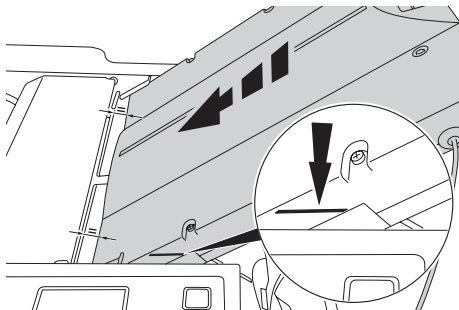


En cas d'inutilisation prolongée, débrancher le câble d'alimentation et recouvrir la machine.

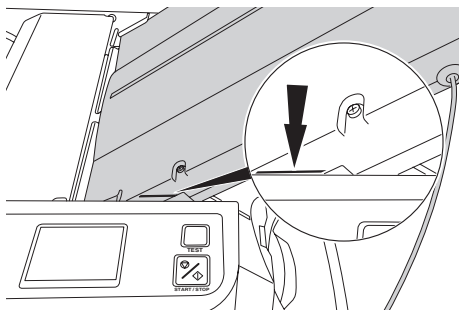


Débrancher la prise de courant en cas d'entretien! **Ne pas entreprendre personnellement de réparation de la plieuse!**

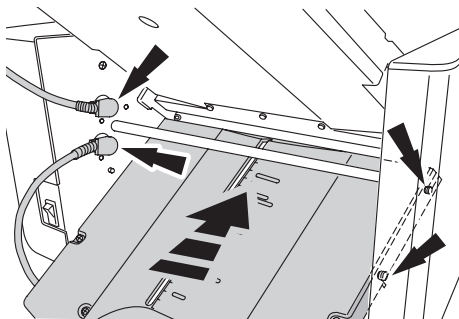
1. Montage



Mettre en place la poche de pliage supérieure (la plus longue) comme illustré ci-contre. L'enclencher d'un léger coup donné dans le sens de la flèche.

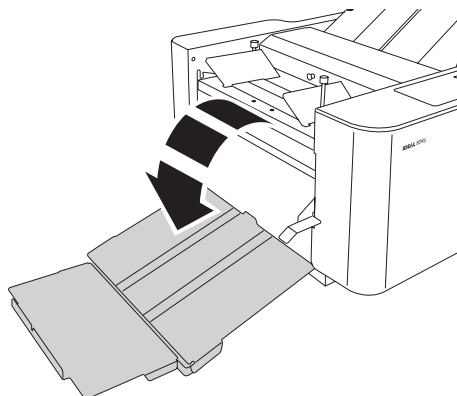


S'assurer que la poche de pliage supérieure soit correctement enclenchée.

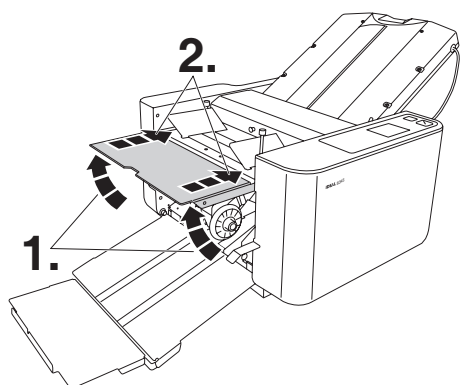


Mettre en place la poche de pliage inférieure (la plus courte). Brancher le câble des poches dans les connecteurs.

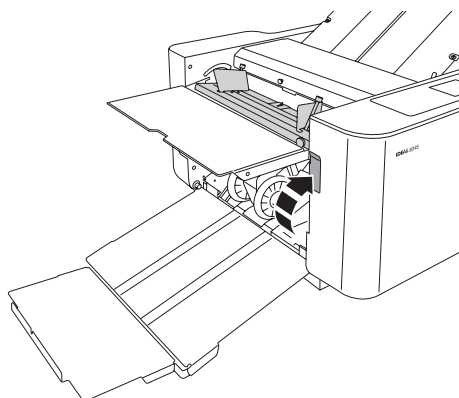
Montage



Ouvrir la sortie papier.

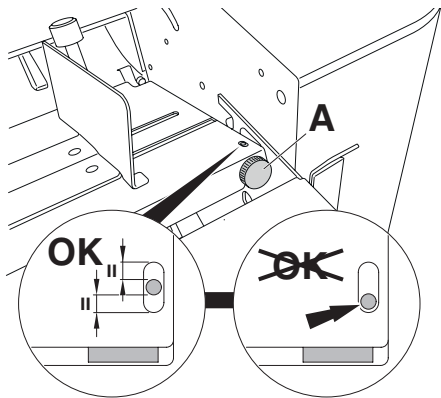


Soulever la table d'alimentation.

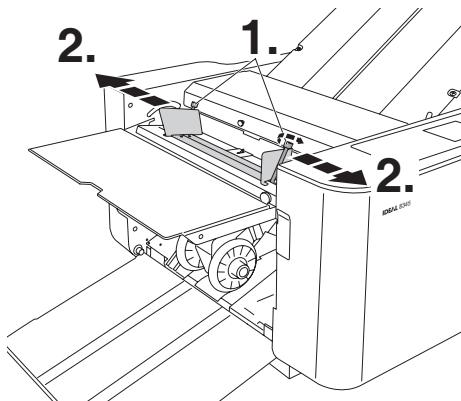


Soulever le levier → le plateau d'alimentation s'abaisse.

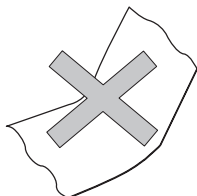
2. Utilisation



Grâce à la vis de réglage **(A)**, placer le repère au milieu.

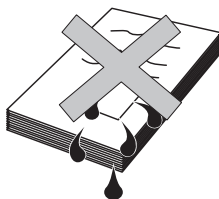


Desserrer les deux vis de fixation des guides-papier et écarter ces derniers.

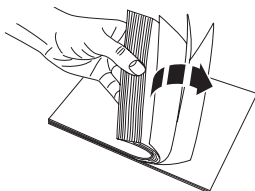


Ne pas plier du papier fraîchement photocopié ou imprimé. Les documents photocopiés doivent être froids et l'encre bien sèche. Dans le cas d'une impression offset, laisser les documents sécher au minimum 24 heures.

Plier uniquement de papier plat.

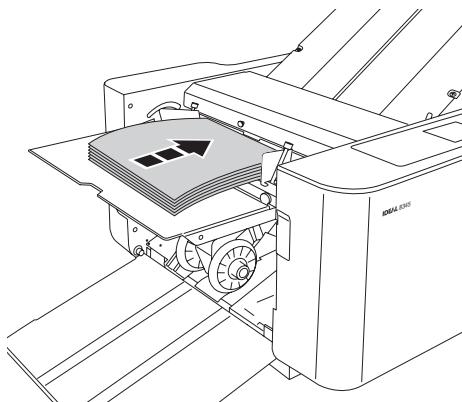


Ne pas plier de papier humide.

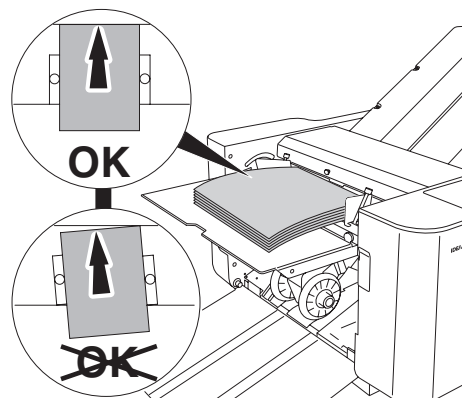


Bien déramer la pile de papier.

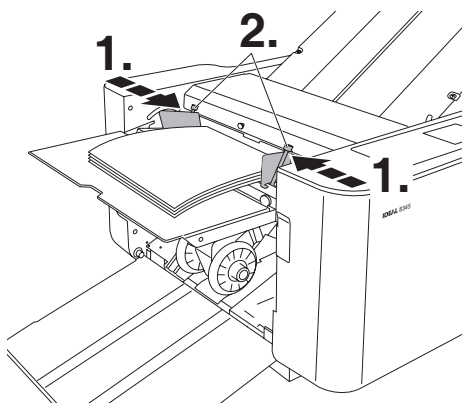
Utilisation



Positionner la pile de papier, dans le sens de la longueur, au milieu du plateau d'alimentation, et la pousser au maximum à l'intérieur de la machine.

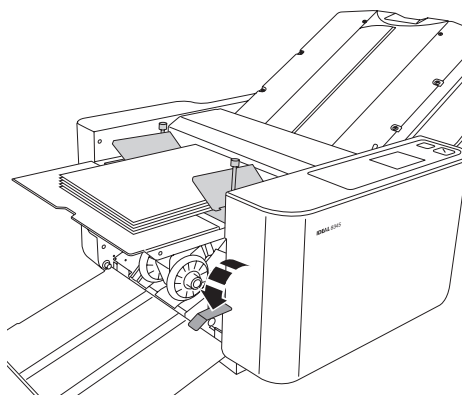


Vérifier que le papier soit positionné d'équerre contre la butée avant.

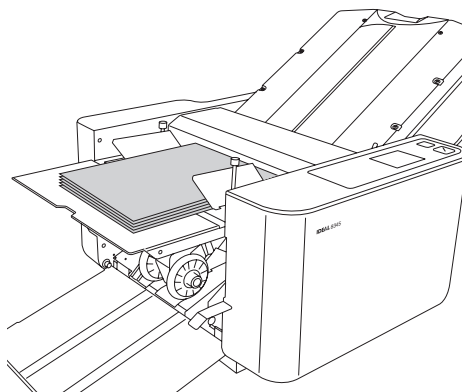


Bloquer légèrement le papier avec les guides papier à gauche et à droite. Serrer les vis moletées. (Les formats A3, B4, A4, B5, A5, B6 sont automatiquement détectés)

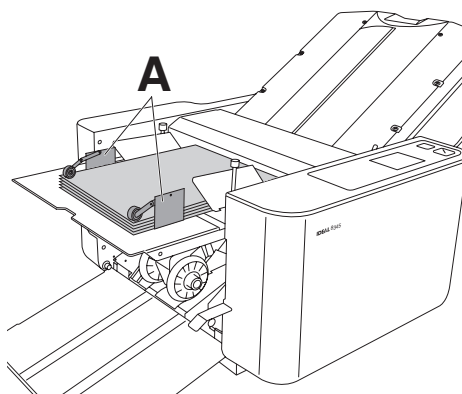
Utilisation



Abaissier le levier → la table d'alimentation remonte.

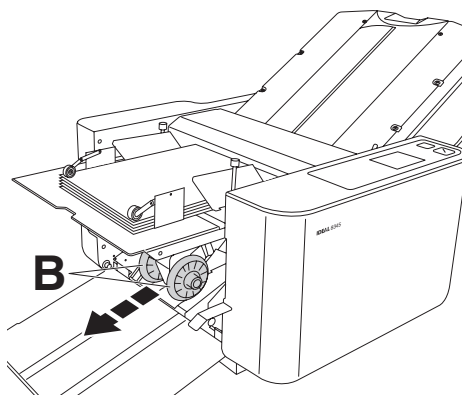


Le papier doit être bien taqué.

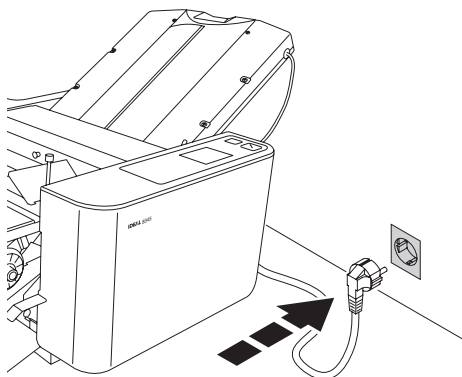


Pour les grands formats, utiliser les guides-papier supplémentaires (A).

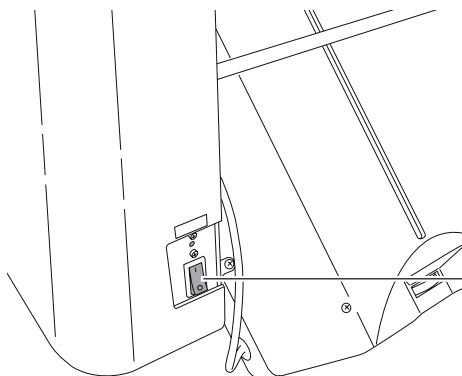
Utilisation



Pour les grands formats, déplacer les roulettes d'éjection papier (**B**) sur la position la plus basse.



Brancher le câble d'alimentation au secteur.

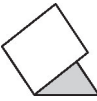

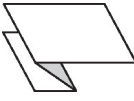

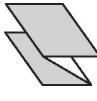
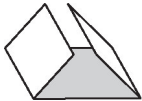


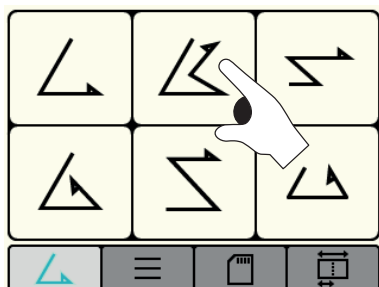
Enclencher l'interrupteur principal.

Interrupteur principal

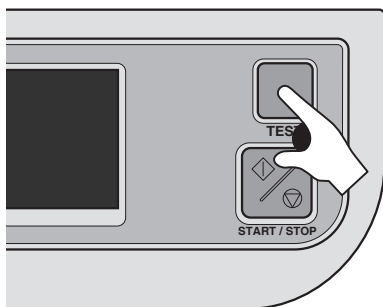
Utilisation

Les types de pli suivants peuvent être sélectionnés :

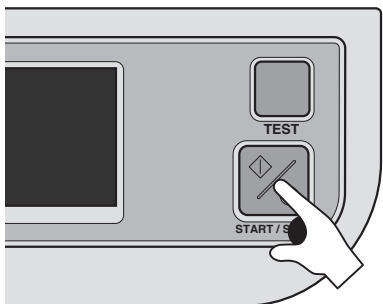
					
Pli simple d'un format	Pli double parallèle d'un format	Pli en zig-zag avec marge de reliure	Pli roulé d'un format	Pli en Z d'un format	Pli pincé d'un format



Sélectionner le type de pli souhaité.

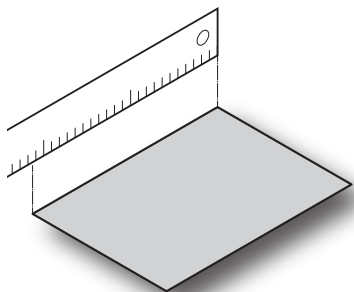


Appuyer sur la touche TEST → deux pliages test sont effectués.
Un signal retentit à la fin du test.
Contrôler le pliage.

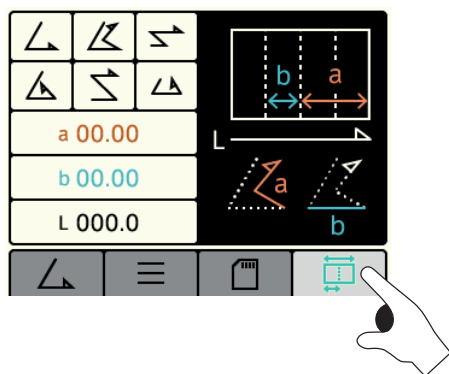


Appuyez sur la touche « START/STOP ».
L'appareil commence avec l'opération de pliage consécutive.
Si vous souhaitez interrompre ou arrêter l'opération, appuyez de nouveau sur la touche « START/STOP ». Le totalisateur poursuivra le comptage après le redémarrage.
Lorsque le décompte est souhaité, basculez sur celui-ci en conséquence (voir page 28).

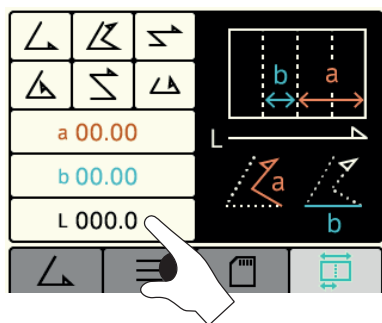
3. Régler manuellement la longueur du papier (pli standard) :



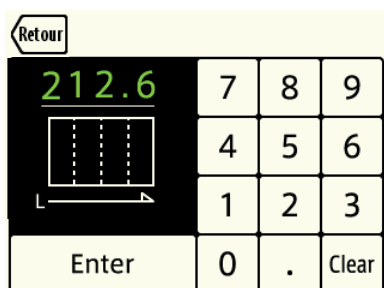
1. Mesurez la longueur du papier (mm).



2. Appuyez sur la touche
« Formats spéciaux ».

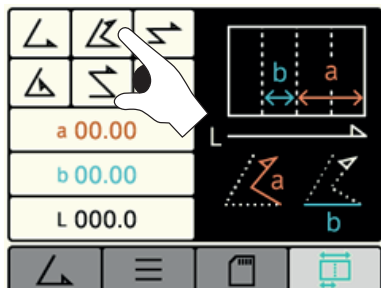


3. Appuyez sur la touche
« Longueur papier ».

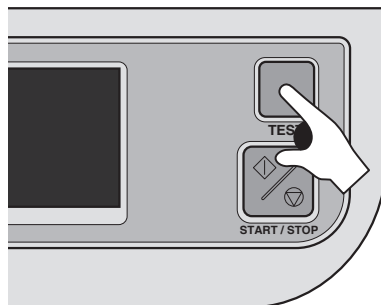


4. Indiquez la longueur mesurée à l'aide du
pavé numérique et appuyez sur « Enter ».

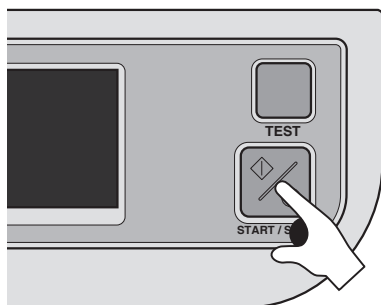
Régler manuellement la longueur du papier (pli standard) :



5. Sélectionner le type de papier.



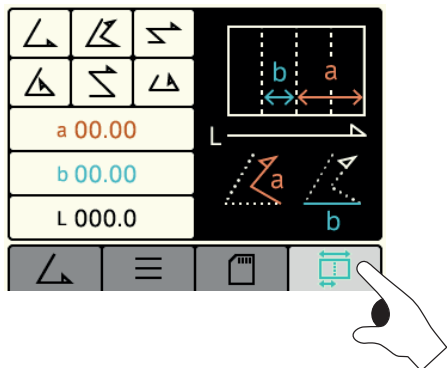
6. Appuyez sur la touche « TEST ». Lorsque le papier plié est correct, passez au Point 7. Si ce n'est pas le cas, effectuez un nouvel ajustement si nécessaire (voir pages 18 - 21, chapitres 5. - 7.).



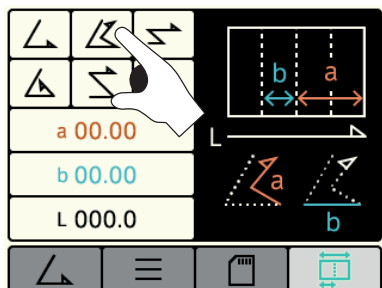
7. Appuyez sur la touche « START/STOP ». L'appareil commence avec l'opération de pliage consécutive.

4. Régler manuellement la longueur du papier (formats spéciaux) :

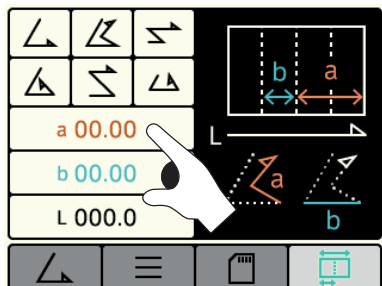
- Les réglages automatiques ne peuvent pas être utilisés pour les formats spéciaux. Les dimensions souhaitées doivent être saisies manuellement.
- Pour un pli standard ainsi que pour les formats spéciaux, les réglages peuvent être effectués comme suit :



1. Appuyez sur la touche
« Formats spéciaux ».



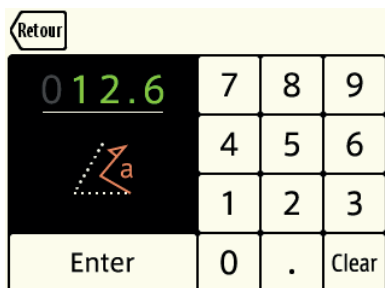
2. Sélectionnez le type de papier qui est le plus proche du pliage spécial souhaité.



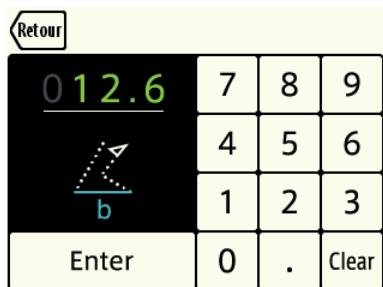
3. Appuyez sur « a » puis sur « b ».

Remarque : Lorsque vous avez sélectionné un pli simple, vous pouvez seulement régler « b ».

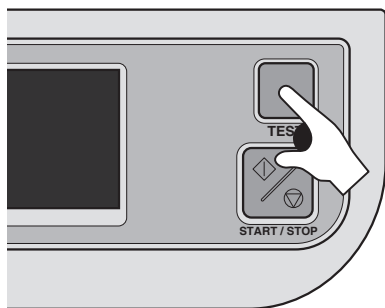
Régler manuellement la longueur du papier (formats spéciaux) :



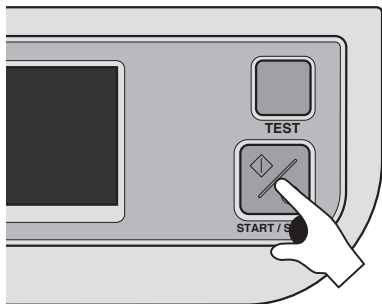
4. Indiquez la longueur souhaitée « a » à l'aide du pavé numérique et appuyez sur « enter ».



5. Indiquez la longueur souhaitée « b » à l'aide du pavé numérique et appuyez sur « enter ».



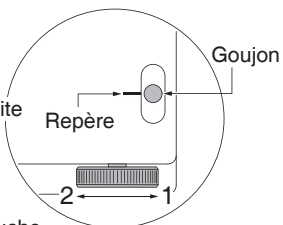
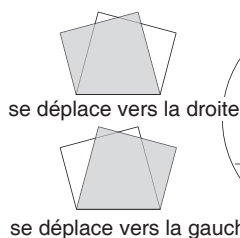
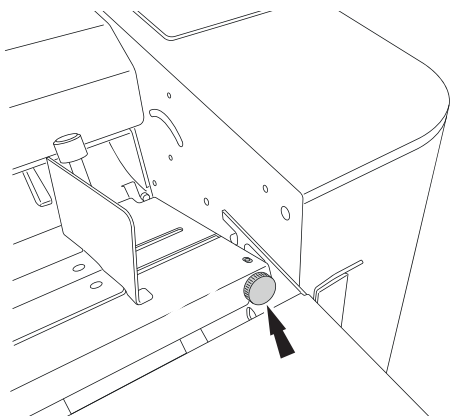
6. Appuyez sur la touche « TEST ». Lorsque le papier plié est correct, passez au Point 7. Si ce n'est pas le cas, effectuez un nouvel ajustement si nécessaire (voir pages 18 - 21, chapitres 5. - 7.).



7. Appuyez sur la touche « START/STOP ». L'appareil commence avec l'opération de pliage consécutive.

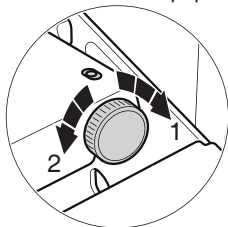
5. Réglages du biais

Lorsque le papier éjecté a été plié en biais, vous pouvez régler l'alimentation du papier à l'aide du bouton de réglage.



se déplace vers la gauche

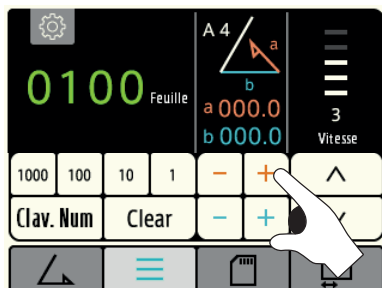
Bouton de réglage de la table
d'alimentation du papier



Tournez le bouton de réglage vers la droite
(1), lorsque la partie arrière se déplace vers la
droite.
Tournez le bouton de réglage vers la gauche
(2), lorsque la partie arrière se déplace vers la
gauche.

Le goujon à hauteur du repère (fente) prédéfinit
le réglage de base.

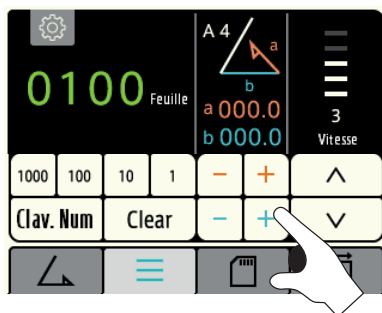
6. Réglage fin de la position de pliage



Vous êtes dans le menu « Réglages ».

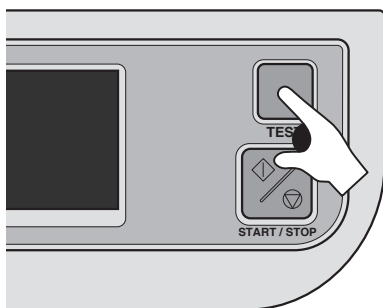
1. Réglage fin « a »

Les touches rouges « + / - » permettent de régler la position de pliage souhaitée.

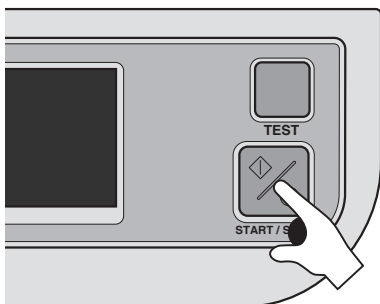


2. Réglage fin « b »

Les touches bleues « + / - » permettent de régler la position de pliage souhaitée.

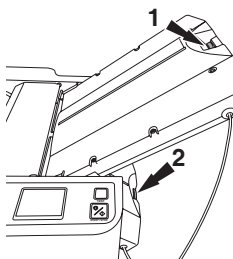


3. Appuyez sur la touche « TEST ». Lorsque le papier plié est correct, passez au Point 4. Si ce n'est pas le cas, effectuez un nouvel ajustement si nécessaire (Point 1 ou 2).

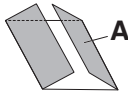


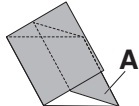


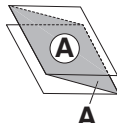


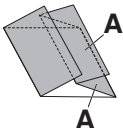


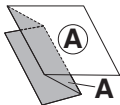




4. Appuyez sur la touche « START/STOP ». L'appareil commence avec l'opération de pliage consécutive.

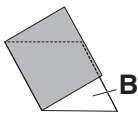


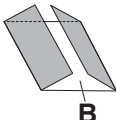


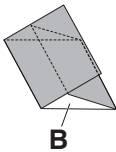


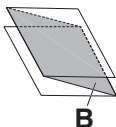


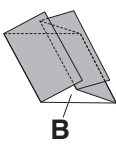


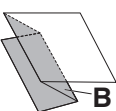


7. Réglage fin avec la vis de réglage (poche de pliage supérieure 1)



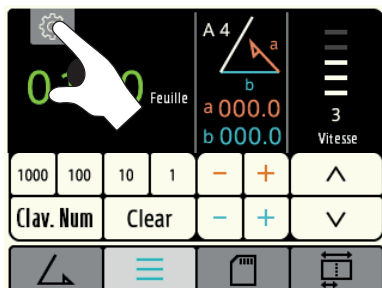
Avec la vis de réglage, effectuez le réglage fin, comme décrit dans le tableau suivant. Après avoir actionné la touche « TEST » ou « START/STOP », alignez automatiquement les butées papier pour compenser le jeu de broche possible, avant que les feuilles soient pliées (précision).

Type de pli		Bras A	Sens de rotation de la vis de réglage Poche de pliage supérieure
Pli simple	Poche de pliage supérieure Pas positionnée		
Pli fenêtre		Trop long	
		Trop court	
Pli portefeuille		Trop long	
		Trop court	
Pli en zig-zag		Trop long	
		Trop court	
Pli double		Trop long	
		Trop court	
Pli en zig-zag avec marge de reliure		Trop long	
		Trop court	

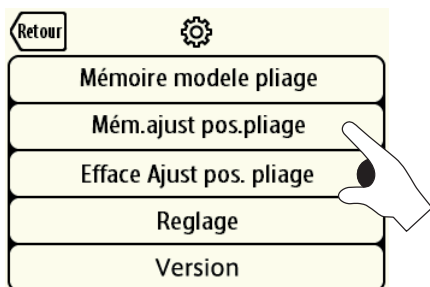
Réglage fin avec la vis de réglage (poche de pliage inférieure 2)

Type de pli		Bras B	Sens de rotation de la vis de réglage Poche de pliage inférieure
Pli simple		Trop long	
		Trop court	
Pli fenêtre		Trop long	
		Trop court	
Pli portefeuille		Trop long	
		Trop court	
Pli en zig-zag		Trop long	
		Trop court	
Pli double		Trop long	
		Trop court	
Pli en zig-zag avec marge de reliure		Trop long	
		Trop court	

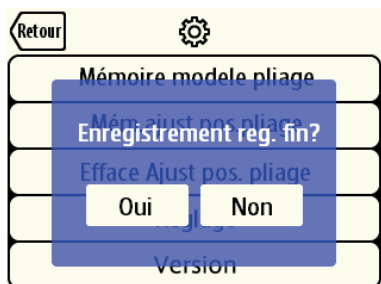
8. Enregistrement du réglage fin des positions de pliage



1. Dans le menu « Réglages  », appuyez sur la touche .

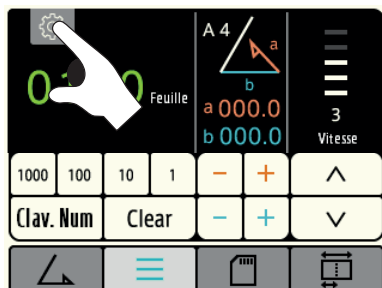


2. Appuyez sur « Régl. pos. pliage enreg. ».

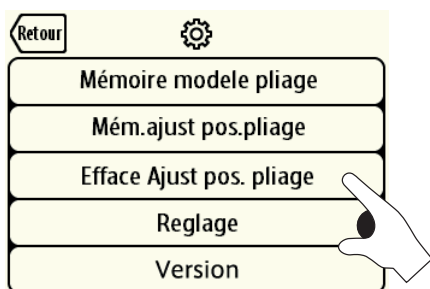


3. Si vous cliquez sur « Oui », le réglage fin de la position de pliage est enregistré.

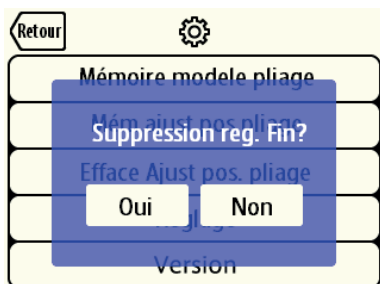
9. Effacement du réglage fin des positions de pliage



1. Dans le menu « Réglages  », appuyez sur la touche .

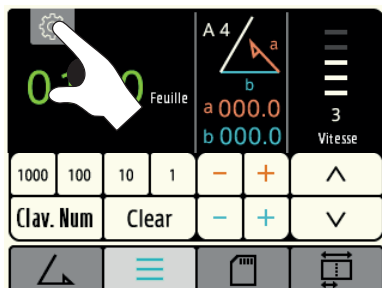


2. Appuyez sur « Effacer régl. pos. pliage ».

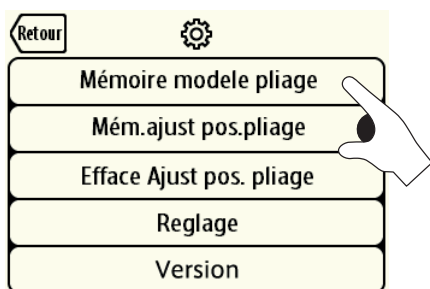


3. Si vous cliquez sur « Oui », le réglage fin de la position de pliage est effacé.

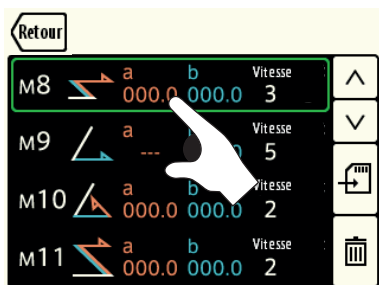
10. Enregistrement de la position de pliage spéciale





1. Dans le menu « Réglages »  , appuyez sur la touche .

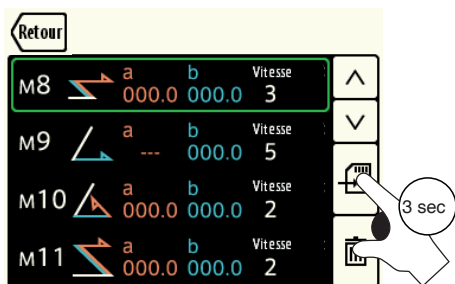


2. Appuyez sur « Enregistrer modèle de pli ».



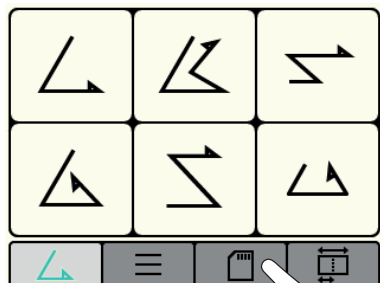
3. Sélectionnez le n° que vous souhaitez enregistrer.

Utilisez les touches  et  pour parcourir les modèles de pli.
Jusqu'à 12 modèles peuvent être enregistrés.

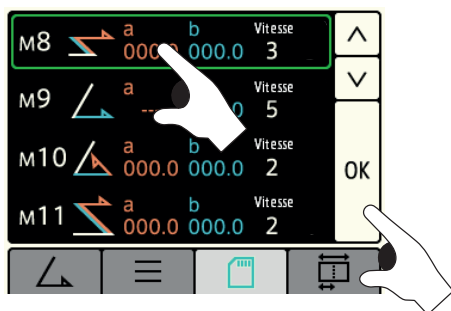


4. Appuyez sur la touche « Enregistrer » et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que 4 signaux sonores se fassent entendre (env. 3 secondes).

11. Accéder au modèle de pli enregistré

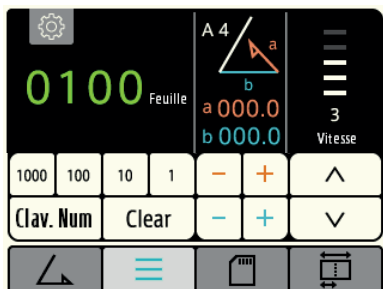


1. Appuyez sur la touche « Enregistrer modèle de pli ».



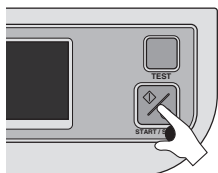
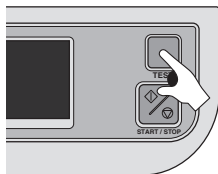
2. Utilisez les touches \wedge / \vee pour parcourir les modèles de pli enregistrés. Sélectionnez le n° souhaité et appuyez sur « OK ».

3. Vérifiez si le format papier, le type de pli, la vitesse et le n° d'enregistrement sont corrects.

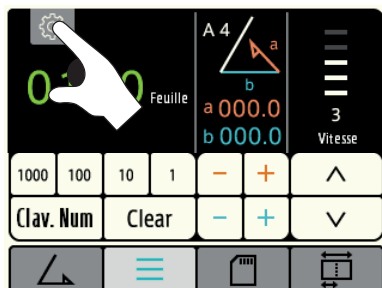



4. Appuyez sur la touche « TEST ». Lorsque le papier plié est correct, passez au Point 5. Si ce n'est pas le cas, effectuez un nouvel ajustement si nécessaire (Points 1 - 4).

5. Appuyez sur la touche « START/STOP ». L'appareil commence avec l'opération de pliage consécutive.

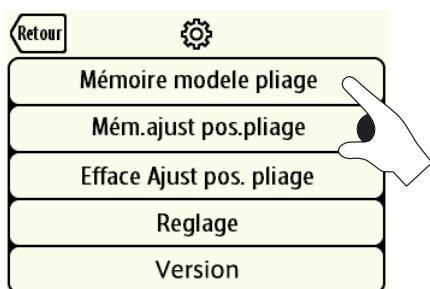


12. Effacer un modèle de pli

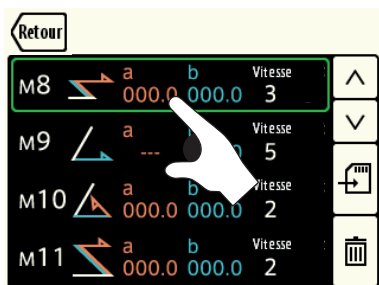


Vous êtes dans le menu « Réglages  ».

1. Appuyez sur la touche .

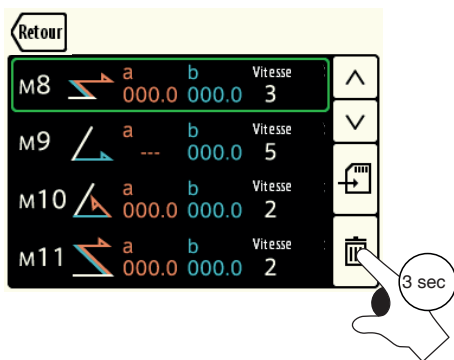



2. Appuyez sur « Enregistrer modèle de pli ».



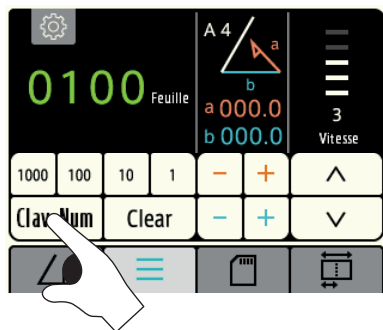
Utilisez les touches  et  pour parcourir les modèles de pli.

3. Sélectionnez le n° d'enregistrement que vous souhaitez effacer.



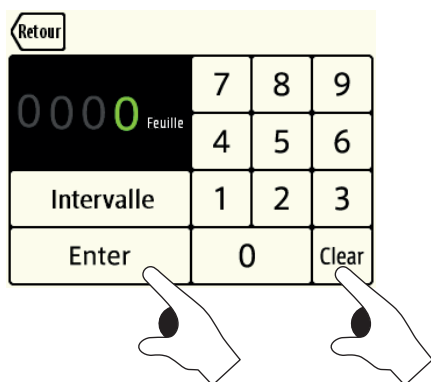
4. Appuyez sur la touche « Effacer  » et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que 4 signaux sonores se fassent entendre (env. 3 secondes).

13. Totalisateur

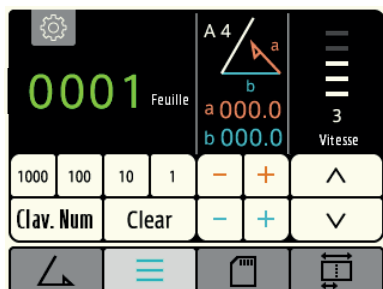


Vous êtes dans le menu « Réglages ».

1. Appuyez sur la touche numérotée « Num Key ».

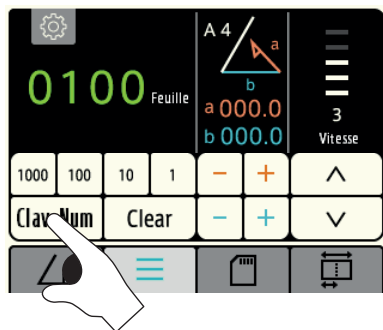


2. Appuyez sur la touche « Clear » (Effacer) pour remettre à zéro le totalisateur. Validez avec « Enter ».



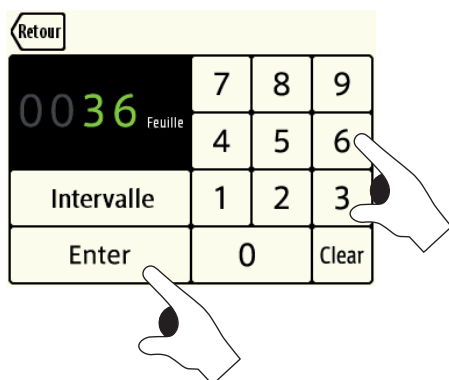
3. Lorsque le totalisateur est réglé, seul le compteur à l'écran est affiché.

14. Décompteur



Vous êtes dans le menu « Réglages ».

1. Appuyez sur la touche numérotée « Num Key ».

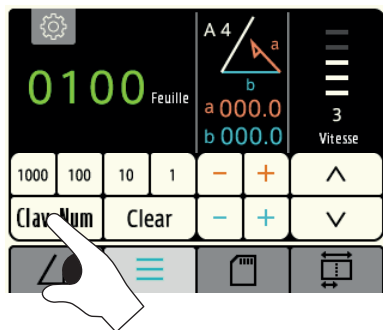


2. Avec les touches numérotées, indiquez le nombre de feuilles à plier et appuyez sur « Enter ».



3. Lorsque le mode « Décompteur » est activé, les compteurs et « sub » sont affichés à l'écran.

15. Mode Intervalle

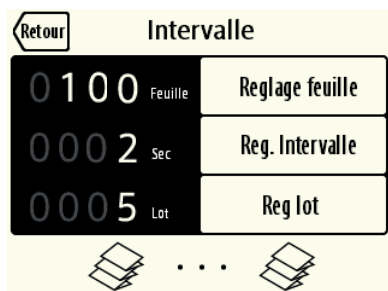


Vous êtes dans le menu « Réglages ».

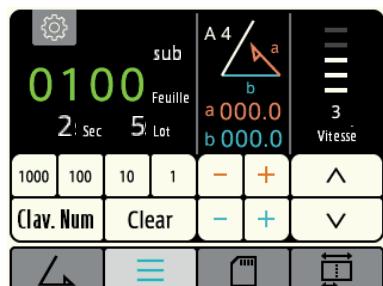
1. Appuyez sur la touche numérotée « Num Key ».



2. Appuyez sur la touche « Intervalle ».

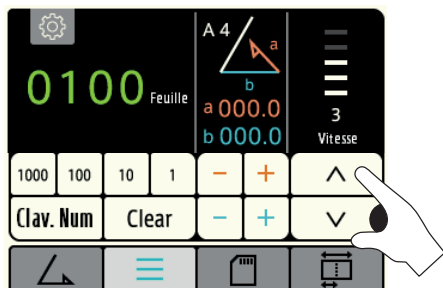


3. Appuyez sur la touche « Nbre de feuilles ». Lorsque vous avez saisi le nombre souhaité, validez avec « Enter ». Répétez la procédure pour « Intervalle Sec. » et « Nbre de jeux ».



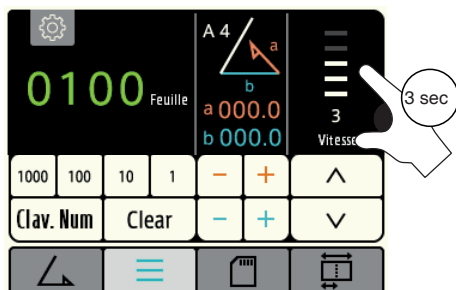
4. Lorsque le mode Intervalle est activé, 3 valeurs - le nombre de feuilles traitées et le nombre de jeux, sont affichés à l'écran du compteur.

16. Vitesse



Vous êtes dans le menu « Réglages  ».

1. Les touches fléchées permettent de régler la vitesse (5 positions).

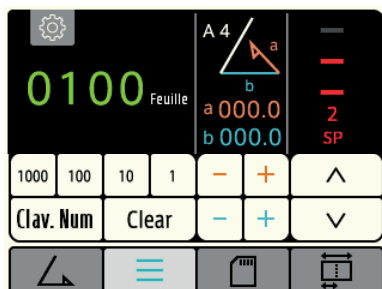


2. Lorsque vous appuyez sur le « champ Vit. » pendant 3 secondes et que vous le maintenez enfoncé, vous accédez alors aux modes « spéciaux » → SP1 - SP3.

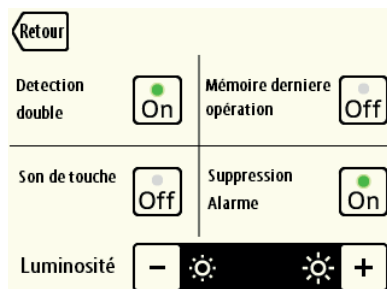
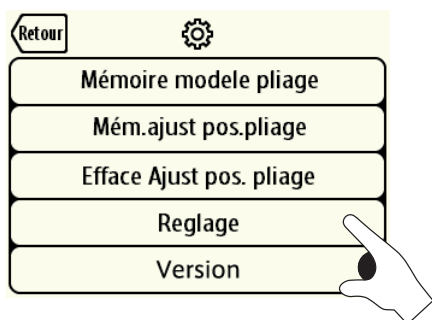
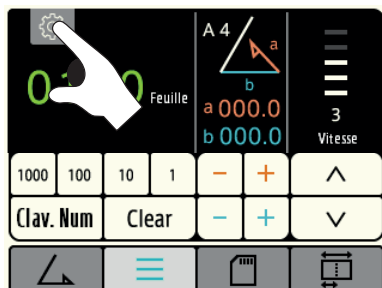
SP1 : La machine fonctionne à la vitesse minimale en « mode muet » et est particulièrement adaptée pour le papier plus fin. Pour les plis simples, portefeuille et doubles, un nombre plus élevé peut être atteint dans ce mode spécialement.

SP2 : Nous recommandons ce mode pour le papier plus épais. La machine fonctionne à vitesse moyenne et peut être utilisée pour tous les types de pliage.

SP3 : Dans ce mode, vous atteignez, pour A4 et les formats inférieurs, le nombre maximal pour les types de pli suivants : Pli simple, portefeuille et double.



17. Activer / désactiver la détection des feuilles doubles



1. Dans le menu « Réglages » , appuyez sur la touche .

2. Appuyez sur « Réglages ».

3. Appuyez sur « Détection feuilles doubles » pour l'activer (On) ou la désactiver (Off). Les épaisseurs de papier différentes et feuilles doubles (2 feuilles ou plus) sont détectées, mais également une image d'impression différente (Error-Code E-52).

- Enregistrer dernière opération On / Off :

Lorsque « On » est sélectionné, la machine enregistre la vitesse, le format papier et le modèle de pli, lorsqu'on arrête la machine pendant une opération et en utilisant l'interrupteur secteur (le décompteur et le totalisateur ne sont pas enregistrés).

- Information Nettoyage On / Off :

Au bout de 5 000 feuilles pliées, un message apparaît à l'écran et recommande de nettoyer le racleur papier, les 4 rouleaux de pliage, le capteur d'alimentation et d'éjection papier (voir pages 35 - 39). Réinitialisez avec « OK ».

- Régler la luminosité de l'écran
- Son des touches On / Off

Détection des feuilles doubles

Activer la détection des feuilles doubles

Remarques : Vérifiez si la détection de feuilles doubles est activée.
Cette fonction peut être utilisée pour tous les types de pliage.

1. Avant de démarrer le travail souhaité, commencez toujours par effectuer un essai de pliage.
2. Redémarrez l'opération de pliage.

Lorsque la machine s'arrête et qu'une feuille double a été détectée (code d'erreur E-52 / E-53)

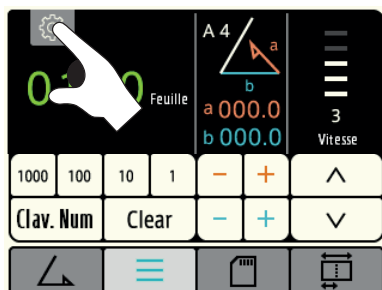
1. Retirez le papier détecté.
2. En appuyant sur la touche « Error-Reset », réinitialisez l'erreur E-52 / E-53.
La machine est de nouveau prête à démarrer.

18. Choix de la langue

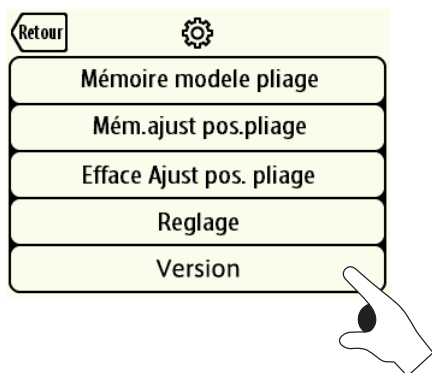
Pour modifier la langue à l'écran, vous devez accéder au mode Service.

Veuillez noter que les réglages d'usine peuvent également être modifiés dans ce menu.

Les divers réglages doivent uniquement être effectués par des spécialistes ou le service clients IDEAL.



1. Dans le menu « Réglages  », appuyez sur la touche .

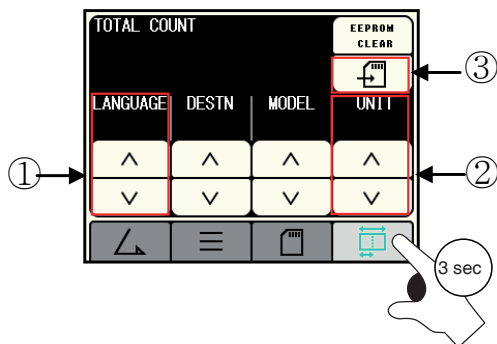


2. Appuyez sur « Version ».



3. Lorsque vous maintenez enfoncé le coin droit supérieur pendant 3 secondes, vous accédez au mode Service (les deux poches de pliage sont référencées rapidement).

Choix de la langue



4. Appuyez sur la touche « Données machine »

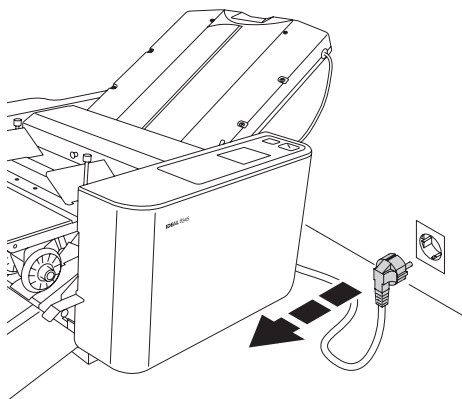


5. Dans le champ ①, les langues suivantes peuvent être sélectionnées avec les touches fléchées : Français, Anglais, Allemand et Japonais.

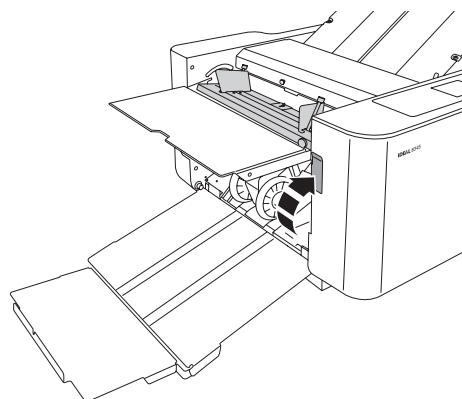
Dans le champ ②, vous pouvez choisir entre « mm » et « inch » avec les touches fléchées.

6. Vous pouvez enregistrer les données modifiées avec la touche ③. Appuyez sur la touche ③ et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez 4 signaux sonores.
7. Pour quitter le mode Service, arrêtez la machine au niveau de l'interrupteur secteur et redémarrez-la.

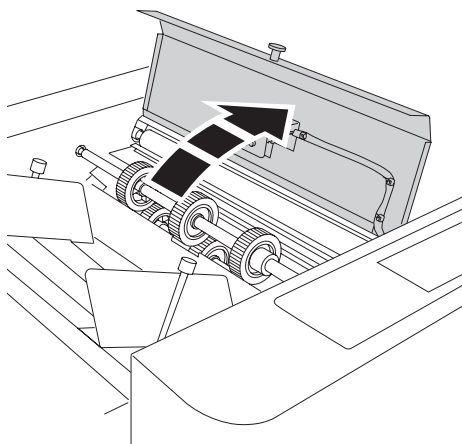
19. Maintenance et entretien



1. Débrancher la prise du secteur avant toute intervention.

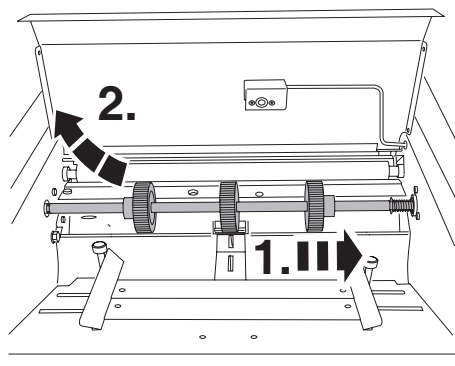


2. Soulever le levier.

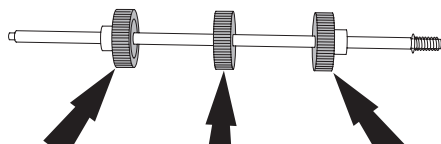


3. Ouvrir le capot de protection des rouleaux.

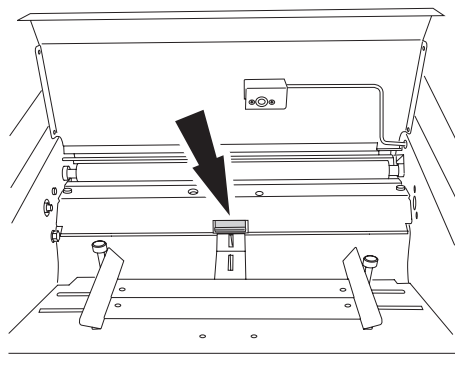
Maintenance et entretien



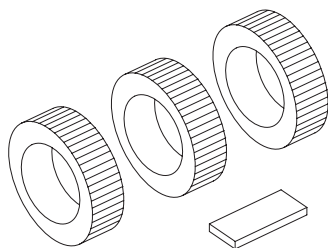
4. Sortir l'ensemble des galets d'introduction papier.



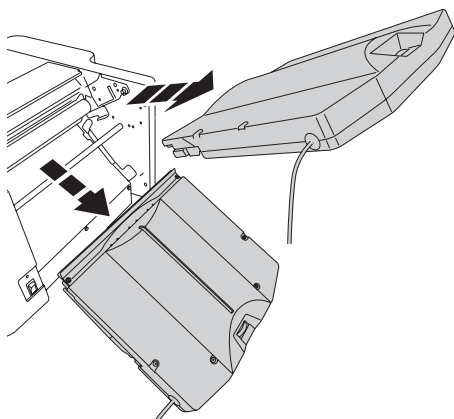
5. Nettoyer le revêtement des galets d'introduction avec un chiffon doux. (**Nettoyant universel ref. 9000 632** ou **chiffon de nettoyage universel ref. 9000 633**)



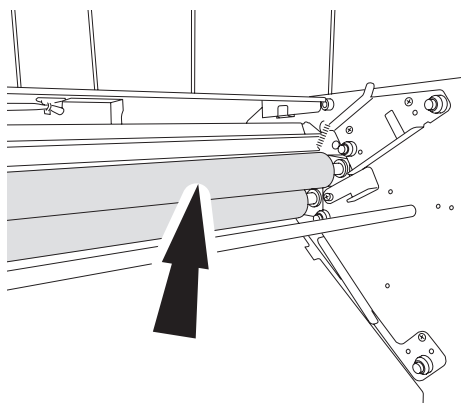
6. Nettoyer le séparateur avec un chiffon. (**Nettoyant universel ref. 9000 632** ou **chiffon de nettoyage universel ref. 9000 633**)



7. Les trois galets d'introduction et le séparateur sont des pièces d'usure. En cas d'usure importante, ces éléments doivent être remplacés (No. 8330 001).



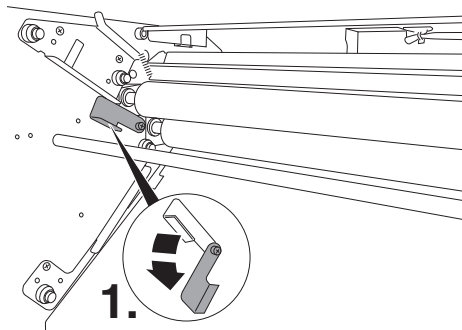
8. Retirer les deux poches de pliage. Enlever les éventuels restes de papier dans les poches et la machine, en particulier au niveau des éléments de guidage du papier. Attention aux câbles des poches sur IDEAL 8345.



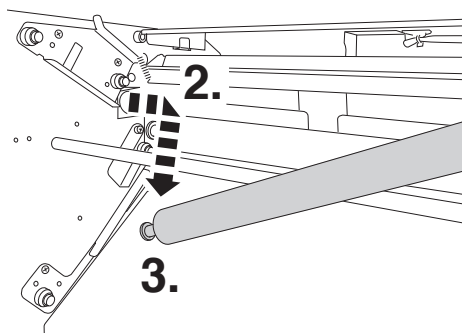
9. Nettoyer le revêtement des trois rouleaux de pliage avec de **nettoyant universel ref. 9000 632** ou **chiffon de nettoyage universel ref. 9000 633** - tourner le rouleau de droite pour faire tourner les autres.

20. Entretien et remplacement des rouleaux de pliage

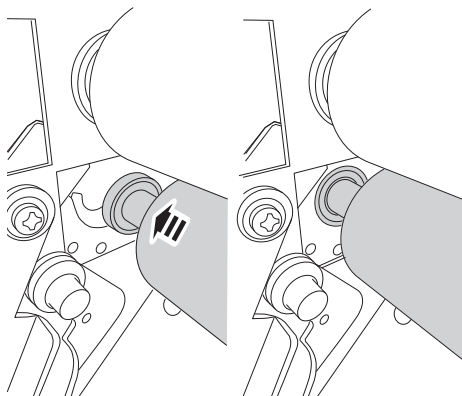
2 des 4 rouleaux de pliage peuvent être démontés, nettoyés ou remplacés (sans outil). Lorsque les rouleaux de pliage sont démontés, il est recommandé de nettoyer également les capteurs (voir page 39, chapitre 21. Nettoyage des capteurs). Comme indiqué dans les pages précédentes, le rouleau d'alimentation papier ainsi que les deux poches de pliage sont déjà démontés.



1. Déverrouillez les deux leviers d'arrêt (gauche et droit).



2. Sortez d'abord le rouleau de pliage supérieur puis le rouleau de pliage inférieur.

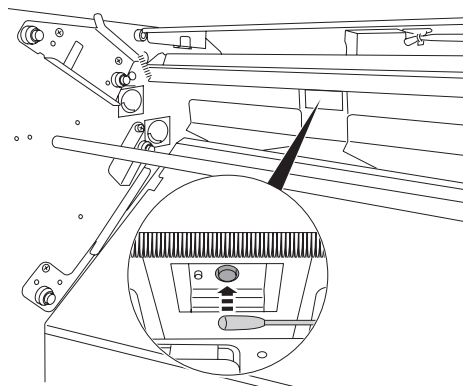


Nettoyez le caoutchouc des 4 rouleaux de pliage avec le **nettoyant universel ref. 9000 632** ou **chiffon de nettoyage universel ref. 9000 633**.

3. Remontez et verrouillez les rouleaux de pliage dans l'ordre inverse.

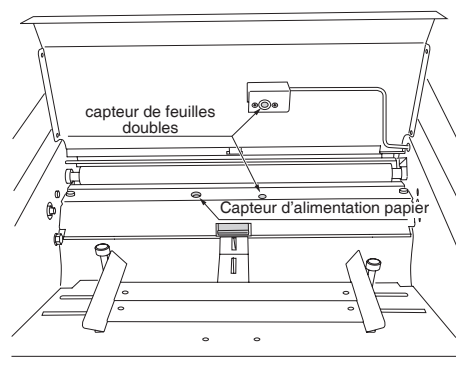
21. Nettoyage des capteurs

Capteur d'éjection de papier



Les rouleaux de pliage sont démontés (voir Page 38 Chapitre 20. Entretien et remplacement des rouleaux de pliage). Nettoyez les capteurs avec un coton-tige.

Capteur d'alimentation papier / Capteur de feuilles doubles

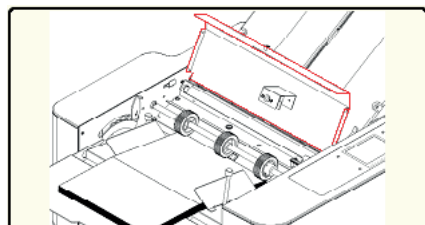


Ouvrez le capot du rouleau.

Nettoyez les capteurs avec un chiffon non pelucheux ou un coton-tige.

22. Incidents éventuels

Remarques à l'écran



Le carter de sécurité supérieur est ouvert
Fermer le carter

OK

Veuillez observer les remarques à l'écran et appuyez sur « OK ».

(Exemple ci-contre)

Liste des codes d'erreur

Code d'erreur	Cause possible	Instruction
E-01	Levier de la table d'alimentation en position basse.	Tirer le levier de la table d'alimentation vers le haut.
E-02	Pas d'engagement du papier, dû probablement à une quantité insuffisante.	Réalimenter ou rajouter du papier. Les documents seront plus facilement engagés.
E-03	Il n'y a pas de papier dans l'alimentation ou le papier n'active pas le capteur d'alimentation papier.	Ajouter du papier.
E-04	Le capteur d'alimentation papier est encrassé.	Nettoyer le capteur d'alimentation papier. (voir page 39.)
E-05	Bourrage papier dans le capteur d'alimentation papier	Éliminer le bourrage papier et redémarrer la machine.
E-10	Bourrage papier dans la poche de pliage supérieure ou inférieure.	Démonter les deux poches de pliage et retirer le papier bourré.
E-20	Bourrage papier au niveau de la sortie papier.	Retirer le papier bourré.
E-21	Le capteur d'éjection du papier est encrassé.	Nettoyer le capteur d'éjection du papier. (voir page 39.)
E-30	Le capot du rouleau est ouvert.	Fermer le capot du rouleau.
E-31	Les poches de pliage 1 ou 2 ne fonctionnent pas.	Réinstaller les deux poches de pliage.
E-32	La poche de pliage 1 ne fonctionne pas.	Brancher le câble de la poche de pliage 1.
E-33	La poche de pliage 2 ne fonctionne pas.	Brancher le câble de la poche de pliage 2.

Incidents éventuels

Liste des codes d'erreur

Code d'erreur	Cause possible	Instruction
E-52	Feuille double détectée.	2 ou plusieurs feuilles ont été chargées. Vérifiez le papier chargé. Alignez la pile de papier et redémarrez la machine.
E-53	Engagement de deux feuilles.	2 ou plusieurs feuilles ont été engagées en même temps. Vérifier le papier introduit. Déramer la pile de papier et redémarrer.
E-70	Arrêt moteur.	Bourrage au niveau des rouleaux de pliage. Retirer le papier coincé.
E-90	Erreur EEPROM.	Arrêter et redémarrer la machine. Si le message ne s'efface pas, contactez votre revendeur.
E-91	Tableau de commande - Erreur de communication.	Arrêter et redémarrer la machine. Si le message ne s'efface pas, contactez votre revendeur.

Incidents éventuels

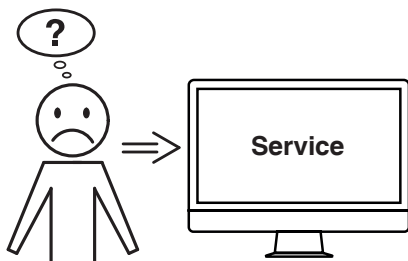
Défaut	Cause possible	Solution	Référence
Pliage en biais.	Le réglage fin n'a pas été effectué.	Ajuster le chargement à l'aide du bouton de réglage.	5. - 7. Réglages
	La vitesse a été modifiée pendant l'opération de pliage.	Ne pas modifier la vitesse pendant l'opération de pliage.	
	Les rouleaux de pliage sont encrassés.	Nettoyer les rouleaux de pliage.	19. Nettoyage et entretien
	Le papier chargé n'est pas correctement positionné sur les guidages papier.	Positionner correctement le papier avec les guidages papier à gauche et à droite.	
	La table d'alimentation du papier n'est pas correctement réglée.	Régalez la table d'alimentation du papier avec le bouton de réglage.	5. Réglages du biais
	Le papier est coupé en biais.	Corrigez avec le bouton de réglage.	
	Le papier est fin ou ondulé.	Remplacez ou tournez (si possible) le papier.	
Un bourrage papier survient fréquemment.	Les rouleaux de pliage sont encrassés.	Nettoyer les rouleaux de pliage.	19. Nettoyage et entretien
	Les rouleaux de pliage ne sont pas correctement positionnés.	Monter correctement les rouleaux de pliage.	
	Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications.	Utilisez un papier adapté.	
	Un papier plus épais est plié à une vitesse réduite.	Augmenter la vitesse en conséquence.	16. Vitesse
	Les poches de pliage ne sont pas correctement positionnées.	Vérifier et positionner correctement les poches de pliage.	
	Le papier se déchire à certains endroits.	Vérifier où il est endommagé et éliminer le papier bourré.	
	Les rouleaux d'alimentation papier sont encrassés.	Nettoyer ou remplacer les rouleaux d'alimentation papier. (Réf. 8330 001)	19. Nettoyage et entretien
	Le papier est chargé en énergie statique.	Utiliser un spray antistatique.	

Incidents éventuels

Défaut	Cause possible	Solution	Référence
Pas de chargement du papier après avoir appuyé sur « START ».	Il n'y a pas ou pas assez de papier sur la table d'alimentation du papier.	Positionner le papier.	
	Le capot du rouleau est ouvert.	Fermer le capot du rouleau.	
	Le capteur d'alimentation papier est encrassé.	Nettoyer le capteur d'alimentation papier.	21. Nettoyage des capteurs
Le papier plié est froissé.	Le papier s'enroule autour des rouleaux de pliage.	Démonter les deux poches de pliage et retirer le papier froissé des rouleaux de pliage.	20. Entretien et remplacement des rouleaux de pliage
	Les rouleaux de pliage sont encrassés.	Nettoyer les rouleaux de pliage.	19. Nettoyage et entretien
	Du papier à petits grains est utilisé ou le papier n'offre pas une rigidité suffisante.	Réduire la vitesse.	16. Vitesse
	Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications.	Utilisez un papier adapté.	
	Le papier est fin ou ondulé.	Remplacez ou tournez (si possible) le papier.	
Il n'y a pas de tension bien que l'interrupteur principal soit allumé.	Le câble secteur n'est pas branché dans la prise.	Brancher le câble secteur dans une prise.	
Un bourrage papier à la sortie survient fréquemment.	Le rouleau d'éjection du papier n'est pas réglé sur le format papier.	Placez le rouleau d'éjection du papier dans la bonne position.	(Page 12)
	La sortie papier est pleine.	Vider la sortie papier.	
L'écran est sombre.	Au bout de 2 minutes de non-utilisation, le niveau d'éclairage de l'écran diminue de moitié.	Le niveau d'éclairage augmente de nouveau en cliquant sur l'écran.	

Incidents éventuels

Défaut	Cause possible	Solution	Référence
Un mauvais chargement du papier survient fréquemment.	Les rouleaux en caoutchouc du rouleau d'alimentation papier sont usés.	Remplacer le jeu de rouleaux. (Réf. 8330 001)	19. Nettoyage et entretien
	Les rouleaux en caoutchouc du rouleau d'alimentation papier sont encrassés.	Nettoyer les rouleaux en caoutchouc du rouleau d'alimentation papier.	19. Nettoyage et entretien
	Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications.	Utilisez un papier adapté.	
	Le séparateur de papier est encrassé.	Nettoyer le séparateur.	19. Nettoyage et entretien
Une feuille double survient fréquemment.	Le séparateur de papier est usé.	Remplacer le jeu de rouleaux (séparateur incl.). Réf. 8330 001	19. Nettoyage et entretien
	Le séparateur de papier est encrassé.	Nettoyer le séparateur.	19. Nettoyage et entretien
	Les feuilles imprimées collent les unes aux autres.	Aligner et repositionner correctement les feuilles.	
	Le papier utilisé n'est pas conforme aux spécifications.	Utilisez un papier adapté.	
Un coin du papier est plié.	Le papier est ondulé.	Lisser le papier.	
	Le réglage fin n'a pas été correctement effectué.	Effectuer de nouveau le réglage fin.	6. Réglage fin de la position de pliage.
	Les poches de pliage ne sont pas correctement positionnées.	Vérifier et positionner correctement les poches de pliage.	



Aucune des solutions proposées ici ne peut vous aider ?

→ Contact : Service

• www.krug-priester.com

• service@krug-priester.com

23. Spécifications techniques / Recyclage

Spécifications techniques

Format du papier	B7* - A3 Min. 91 mm x 128 mm Max. 300 mm x 432 mm (* en cas de pli simple)
Qualité du papier	50 - 160 g/m ² (jusqu'à 230 g/m ² en cas de pliage simple)
Type de pli	Pli simple, pli portefeuille, pli zig-zag, pli fenêtre, pli double, pli zig-zag avec marge de reliure
Alimentation du papier	Système d'alimentation papier à friction avec 3 rouleaux en caoutchouc
Capacité de la table d'alimentation	500 feuilles (70 g/m ²)
Capacité de pliage/heure	1 800 - 14 400 feuilles (pour un pli simple A4)
Utilisation	Écran tactile, les positions de pliage sont activées électriquement
Alimentation électrique	220-240V 50Hz; 0,5A
Dimensions (H x l x P)	506 x 1 030 x 545 mm
Poids	29,6 kg

Recyclage



Cette machine ne doit pas être mise au rebut dans les ordures ménagères. Veuillez la déposer dans un point de collecte prévu à cet effet. Le recyclage des éléments électriques et électroniques permet de protéger l'environnement. L'emballage est recyclable. Déposez-le dans un centre de tri. Ce Plieuse est démontable avec des outils courants. Tous les points de jonction sont facilement accessibles et clairement visibles.



La société Krug + Priester dispose des certifications suivantes :

- Système de management de la qualité selon DIN EN ISO 9001:2015
- Système de management de l'environnement selon DIN EN ISO 14001:2015
- Système de management de l'énergie selon DIN EN ISO 50001:2018





L'appareil est certifié CE et il est conforme aux directives suivantes :

- 2014/35/EU pour la sécurité électrique
- 2014/30/EU pour la compatibilité électromagnétique
- 2011/65/EU RoHS

Les indications techniques se retrouvent sur la plaque signalétique de la machine.

Le niveau sonore, mesuré en conditions d'utilisation selon la norme ISO 7779 92 dB(A). Pour bénéficier de la garantie, la machine doit pouvoir être identifiée par sa plaque signalétique.

Sous réserve de modifications techniques.

Déclaration de conformité CE

- Par la présente, nous déclarons que

8345 Made in Japan **GS-IDENT. No. GS-4484**

- sont conformes aux dispositions pertinentes suivantes

2014/35/EU pour la sécurité électrique

2014/30/EU pour la compatibilité électromagnétique

2011/65/EU RoHS

- Normes harmonisées utilisées, notamment

EN 62368-1:2014/A11:2017, EN 55032:2012/AC:2013, EN 55024:2010,

EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN 50581:2012

BS EN 62368-1, BS EN 55032, BS EN 55024, BS EN 61000-3-2, BS EN 61000-3-3

15.02.2022

Datum

Représentant autorisé pour la documentation technique

Krug & Priester GmbH & Co. KG
Simon-Schweitzer-Str. 34
D-72336 Balingen (Germany)

- Geschäftsführer -

• Destructeurs de Documents •



• Cisailles et Massicots •

